

G E M E I N D E H I N D E L B A N K



Gemeinderechnung

2011

Umfang der Jahresrechnung

Inhaltsverzeichnis

Einband

		Umfang	Seiten
Kapitel I	Vorbericht	28 Seiten	1 - 28
Kapitel II	Übersicht über die Jahresrechnung	2 Seiten	29 - 30
Kapitel III	Finanzierungsausweis	1 Seite	31
Kapitel IV	Zusammenzug der Bestandesrechnung	3 Seiten	32 - 34
Kapitel V	Zusammenzug der laufenden Rechnung nach Funktionen	4 Seiten	35 - 38
Kapitel VI	Artengliederung der Laufenden Rechnung	4 Seiten	39 - 42
Kapitel VII	Artengliederung der Investitionsrechnung	2 Seiten	43 - 44
Kapitel VIII	Abschreibungstabelle	2 Seiten	45 - 46
Kapitel IX	Verpflichtungskreditkontrolle	1 Seite	47
Kapitel X	Tabelle der Nachtragskredite und Kreditüberschreitungen	6 Seiten	48 - 53
Kapitel XI	Laufende Rechnung	17 Seiten	54 - 70
Kapitel XII	Investitionsrechnung	3 Seiten	71 - 73
Kapitel XIII	Bestandesrechnung	6 Seiten	74 - 79
Kapitel XIV	Anhänge zur Bilanz	4 Seiten	80 - 83
	1. Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und Brandversicherungswerte von Sachanlagen		
	2. Berechnungsblatt Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die SF Wasser		
	3. Berechnungsblatt Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die SF Abwasser		
Kapitel XV	Bericht über den Revisionsbefund	1 Seite	84
Kapitel XVI	Protokollauszug betreffend Beschluss der Jahresrechnung	1 Seite	85

4 Ordner Abschlussunterlagen

1. Abschluss 2011 Vorbericht
2. Abschluss 2011 Verwaltungsrechnung/Bilanz
3. Abschluss 2011 Revisionsberichte (Kopien)
4. Budget 2011
5. Kontoblätter Bestandesrechnung
6. Kontoblätter Laufende Rechnung
7. Kontoblätter Investitionsrechnung
8. Kontoblätter Sonderkonti (Fürsorge, eingereicht an GEF)
9. Abrechnungen (Fürsorge/KK/Sozialdienst/Forstwesen)
10. Listen Guthaben / Nachweis Aktiven
11. Listen Schulden / Nachweis Passiven
12. Liste Mitgliedschaften
13. Plausibilitätskontrolle / Berechnung Kennziffern
14. Anhang Spezialfinanzierung
15. Protokolle Verpflichtungskredite
16. Protokolle Nachtragskredite
17. Protokolle Gemeinderat zu Budget und Rechnung 2011
18. Diverses

21 Ordner Buchhaltungsunterlagen

- 18 Ordner mit Belegen des Jahres 2011 Nr. 1 – 4702
- 1 Ordner mit Buchungsjournalen und Detail Steuern
- 2 Ordner Lohnunterlagen 2011

Kapitel I

28 Seiten

Vorbericht zur Jahresrechnung

Vorbericht zur Gemeinderechnung 2011

1. Rechnungsführung

Zuständig für die Rechnungsführung und -ablage ist Finanzverwalter Peter Keel, im Amt seit 13. Oktober 1980. Verantwortliche Gemeinderäte sind Herbert Dürig (bis 31.12.2011) und Daniel Wenger (ab 1.1.2012). Seit 2008 werden wir EDV-mässig durch die Stadt Burgdorf betreut. Die Rechnungsablage erfolgt gemäss den Richtlinien des harmonisierten Rechnungsmodells „HRM“.

2. Grundlagenrechnung

Die Vorjahresrechnung 2010 wurde durch folgende Instanzen geprüft und genehmigt:

⇒ Gemeinderat Hindelbank	26.04.2011
⇒ Revision, Finances Publiques AG, Bowil	06.06.2011
⇒ Gemeindeversammlung Hindelbank	20.06.2011
⇒ Bestätigung an AGR und Regierungsstatthalter	18.07.2011

3. Voranschlag und Steueranlage, wiederkehrende Gebühren pro 2011

Der Voranschlag für das Jahr 2011 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 561'100.00 wurde von der Gemeindeversammlung am 29. November 2010 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

1.44	Steueranlage auf Einkommen und Vermögen
1 ‰	vom amtlichen Wert als Liegenschaftssteuer
5 %	der Staatssteuer als Feuerwehrdienstpflichtersatzabgabe (Minimum Fr. 20.--, Maximum Fr. 400.--)
Fr. 50.00	als Hundetaxe (Militär- und Polizeihunde Fr. 25.--)

Fr. 00.60	ergänzender Wasserzins je m3 Frischwasser
Fr. 120.00	Grundgebühr Abwasser pro Wohnung sowie Gewerbe (pro Jahr)
Fr. 2.00	Kanalisationsbenützung je m3 Frischwasser (= Abwasser)
Fr. 60.00	Grundgebühr Kehricht pro Haushalt/Wohnung sowie Gewerbe
Sackgebühr	gemäss publiziertem Tarif
Marken	gemäss publiziertem Tarif

Gebühren müssen kostendeckend sein. Die Bereiche Wasser/Abwasser/Kehricht sind mehrwertsteuerpflichtig. Zusätzlich zu den Gebühren wird jeweils die Mehrwertsteuer in Rechnung gestellt.

4. Die wichtigsten Geschäftsfälle im Jahr 2011

Massgeblich das Ergebnis 2011 beeinflusst haben nachfolgende Ereignisse:

- Das Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär bewilligte uns letztmals die Entnahme aus der Spezialfinanzierung Zivilschutz von Fr. 89'595.00 zur Defizitdeckung der Jahre 2010 und 2011 in diesem Bereich.
- Die Einführung der Schulsozialarbeit erfolgte versuchsweise für 2 Jahre im Mai 2011.
- Der direkte Finanzausgleich (Disparitätenabbau) brachte uns Fr. 56'528.00 ein, das sind rund Fr. 100'000.00 weniger als budgetiert. Der Grund dafür liegt im ausserordentlich guten Abschluss 2010.
- Infolge der zusätzlichen Abschreibungen im Vorjahr reduzierten sich zwangsläufig die harmonisierten Abschreibungen im Betriebsjahr 2011. Selbst mit den zusätzlichen Abschreibungen liegen wir noch unter den Budgetwerten.
- Einmal mehr wurden kleinere Investitionsausgaben getätigt. Von den vorgesehenen Fr. 1'230'000.00 wurden nur Fr. 632'478.50 ausgegeben. Die Investitionen Erschliessung Kirchweg und Turnhallen/Aulatrakt im Oberstufenzentrum verzögerten sich aus verschiedenen Gründen. Auch dies ist ein Grund für den geringeren Abschreibungsbedarf.
- An Steuereinnahmen konnten rund Fr. 3'500'000.00 verbucht werden, ziemlich genau den Budgetvorgaben entsprechend.

5. Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung der Gemeinde Hindelbank schliesst per 31.12.2011 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen Verwaltungsvermögen Steuerhaushalt

Aufwand	Fr. 10'917'756.99
Ertrag	<u>Fr. 10'980'303.37</u>
Ertragsüberschuss brutto	Fr. 62'546.38
	=====

Ergebnis nach Abschreibungen Verwaltungsvermögen Steuerhaushalt

Ertragsüberschuss brutto	Fr. 62'546.38
Harmonisierte Abschreibungen	Fr. 182'223.25
Uebrige Abschreibungen	<u>Fr. 44'199.00</u>
Aufwandüberschuss	Fr. 163'875.87
	=====

Vergleich Rechnung/Voranschlag

Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Fr. 163'875.87
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung Voranschlag	<u>Fr. 561'100.00</u>
Besserstellung	Fr. 397'224.13
	=====

Nebst den kleinen zusätzlichen Einnahmen half die Ausgabendisziplin von Gemeinderat und Kommissionen ein weiteres Mal mit, ein besseres Ergebnis zu erzielen. Bei sehr wenigen Positionen wurden die Budgetvorgaben überschritten. Diese sind in der Nachkreditabelle aufgeführt. Enttäuschend auf Grund des Vorjahresergebnisses fielen die Steuereinnahmen aus, wobei bereits im Bericht 2010 erwähnt wurde, dass nur ein Teil dieser Einnahmen nachhaltig sein dürfte. Details zu allen Abweichungen erfahren Sie im weiteren Verlauf dieses Berichtes.

6. Laufende Rechnung 2011

Vergleich zum Voranschlag nach Arten

<u>AUFWAND</u>	Rechnung 2011		Budget 2011	Rechnung 2010
	Fr.	%	Fr.	Fr.
Personalaufwand	2'123'221.80	19.05	2'172'500.00	1'942'293.05
Sachaufwand	1'547'394.46	13.88	1'543'800.00	1'492'718.95
Passivzinsen	25'719.40	0.23	28'600.00	31'543.03
Abschreibungen	652'327.45	5.85	846'400.00	1'261'183.90
Entschädigungen an Gemeinwesen	1'999'217.80	17.95	1'954'900.00	1'955'563.50
Eigene Beiträge	3'950'429.92	35.45	4'940'900.00	4'302'526.92
Einlagen in Spezial- finanzierung	336'929.30	3.02	204'500.00	317'293.55
Interne Verrechnung	<u>508'939.11</u>	<u>4.57</u>	<u>536'800.00</u>	<u>834'338.71</u>
Total	11'144'179.24	100.00	12'228'400.00	12'137'461.61
	=====		=====	=====

<u>ERTRAG</u>	Rechnung	2011	Budget 2011	Rechnung 2010
	Fr.	%	Fr.	Fr.
Steuern	3'983'809.60	36.28	3'904'800.00	4'664'798.35
Regalien + Konzessionen	68'811.20	0.63	64'600.00	66'061.70
Vermögenserträge	209'648.25	1.91	173'000.00	582'043.95
Entgelte	2'321'881.24	21.15	2'305'300.00	2'392'266.18
Anteile + Beiträge ohne Zweckbindung	93'122.25	0.85	156'400.00	163'809.85
Rückerstattungen von Gemeinwesen	3'231'245.52	29.42	3'921'800.00	3'367'358.82
Beiträge für eigene Rechnung	106'511.30	0.97	91'000.00	121'678.95
Entnahmen aus Spezial- finanzierung	456'334.90	4.16	525'100.00	144'252.00
Interne Verrechnung	<u>508'939.11</u>	<u>4.63</u>	<u>525'300.00</u>	<u>834'338.71</u>
Total	10'980'303.37	100.00	11'667'300.00	12'336'608.51
	=====		=====	=====
Ertragsüberschuss	0.00		0.00	199'146.90
Aufwandüberschuss	163'875.87		561'100.00	0.00

Nachfolgend finden Sie die grössten Abweichungen in den Kostenarten:

AUFWAND

Personalaufwand		-	49'300.00
⇒ Behörden und Kommissionen	-	1'600.00	
⇒ Löhne Verwaltung, Betrieb	-	48'100.00	
⇒ Sozialversicherungen, übrige Aufwendungen	+	400.00	
Sachaufwand		+	3'600.00
⇒ Büro-/Schulmaterial, Drucksachen	-	7'600.00	
⇒ Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	+	26'600.00	
⇒ Wasser, Energie, Heizmaterial	-	9'000.00	
⇒ Verbrauchsmaterialien	+	11'700.00	
⇒ Dienstleistungen Dritter Bau	+	12'900.00	
⇒ Dienstleistungen Dritter Unterhalt	-	28'700.00	
⇒ Dienstleistungen Honorare	+	10'500.00	
⇒ Mieten, Spesen, Übriges	-	12'800.00	
Passivzinsen		-	2'900.00
Abschreibungen		-	194'000.00
⇒ Finanzvermögen	-	7'800.00	
⇒ Harmonisierte Abschreibungen	-	230'400.00	
⇒ Übrige Abschreibungen	+	44'200.00	
Entschädigungen an Gemeinwesen		+	44'300.00
⇒ Kantone	+	43'000.00	
⇒ Gemeinden	+	1'300.00	
Übertrag		-	198'300.00

Übertrag		- 198'300.00
Eigene Beiträge		- 990'400.00
⇒ Kantone	+ 23'800.00	
⇒ Gemeinden	- 19'100.00	
⇒ Gemischtwirtschaftliche Institutionen	- 1'000.00	
⇒ Private Institutionen und Haushalte	- 994'100.00	
Einlagen in Spezialfinanzierungen		+ 132'400.00
Interne Verrechnungen		- 27'900.00

Total Minderaufwand inkl. Abschreibungen		- 1'084'200.00
---	--	----------------

=====

ERTRAG

Steuern		+ 79'000.00
⇒ Einkommens- und Vermögenssteuern	+ 79'400.00	
⇒ Gewinn- und Kapitalsteuern	- 87'100.00	
⇒ Vermögensgewinnsteuern	+ 71'100.00	
⇒ Grundsteuern, Besitz- und Aufwandsteuern	+ 15'600.00	
Regalien und Konzessionen		+ 4'200.00
Vermögenserträge		+ 36'600.00
⇒ Flüssige Mittel und Guthaben	+ 3'400.00	
⇒ Anlagen Finanzvermögen	- 2'800.00	
⇒ Liegenschaftserträge, Buchgewinne FV	- 4'200.00	
⇒ Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	+ 40'200.00	
Entgelte		+ 16'600.00
⇒ Ersatzabgaben	+ 85'500.00	
⇒ Gebührenertrag	+ 36'400.00	
⇒ Benützungsgebühren	+ 25'300.00	
⇒ Rückerstattungen und Diverses	- 130'600.00	
Übertrag		+ 136'400.00

Übertrag		+ 136'400.00
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		- 63'300.00
Rückerstattungen von Gemeinwesen		- 690'600.00
⇒ Kantone	- 745'200.00	
⇒ Gemeinden	+ 54'600.00	
Beiträge für eigene Rechnung		+ 15'500.00
⇒ Bund	+ 200.00	
⇒ Kantone und übrige Beiträge	+ 14'800.00	
⇒ Gemeinden und übrige Beiträge	+ 500.00	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		- 68'700.00
Interne Verrechnungen		- 16'300.00
Total Minderertrag		- 687'000.00

ZUSAMMENSTELLUNG

Ergebnis laut Budget 2011	Fr.	-	561'100.00
Minderaufwand	Fr.	+	1'084'200.00
Minderertrag	Fr.	-	687'000.00
Ergebnis laut Rechnung 2011	Fr.	-	163'900.00

Auch im Jahr 2011 schloss die Rechnung besser ab als das Budget prognostizierte, wobei diesmal die Abweichungen relativ gering ausfielen. Statt des erwarteten Aufwandüberschusses von Fr. 561'100.00 resultierte ein Aufwandüberschuss von Fr. 163'875.87. Im Gegensatz zum Vorjahr haben wir in vielen Bereichen eine Punktlandung erzielt.

Ziemlich genau wurden die vorwiegend selbst beeinflussbaren Aufwandarten gerechnet. Den vorausgesagten Personalaufwand unterschritten wir mit Fr. 49'278.20 oder um 2,27 %. Wir überschritten die Vorgaben des Sachaufwandes um Fr. 3'594.46 oder 0,23 %. Für einmal sind dies Punktlandungen. Innerhalb dieser Kostenarten gab es natürlich Abweichungen positiver wie negativer Art, nur fielen diese sehr bescheiden aus. Infolge der zusätzlichen Abschreibungen im Vorjahr und der geringeren Investitionstätigkeit (Verzögerungen bei der Erschliessung Kirchweg) wurden die harmonisierten Abschreibungen im Voranschlag zu hoch eingesetzt. Die tieferen harmonisierten Abschreibungen kompensierten wir mit zusätzlichen Abschreibungen im Betrag von Fr. 44'199.00. Zusammengezählt lagen wir trotzdem noch unter den Voranschlagswerten. Im Bereich Wasser wurden die Investitionen vollständig durch Anschlussgebühren gedeckt. Im Bereich Abwasser gaben wir mehr aus als im Investitionsbudget vorgesehen war, liegen aber weiterhin im Verpflichtungskredit für die Sanierungsarbeiten 2008 – 2012. Grosse Minderaufwendungen stellten wir bei den eigenen Beiträgen fest. Vor allem die Beiträge an private Institutionen und Haushalte lagen um rund Fr. 1'000'000.00 unter den Budgetannahmen. Mehr Geld mussten wir den Spezialfinanzierungen (gebührenfinanzierte Bereiche) zuführen. Für die wenigen Budgetüberschreitungen verweisen wir auf die Tabelle Nachkredite.

Die Steuereinnahmen erreichten ziemlich genau und für uns etwas überraschend die Annahmen im Voranschlag. Auf Grund des Jahresergebnisses 2010 lagen unsere Erwartungen in etwas höheren Sphären. Die Vorjahreswerte wurden bei weitem nicht erreicht, was unsere Ausführungen betreffend Nachhaltigkeit bestätigte.

Der Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung im Wasserbereich war nicht vorgesehen und wurde in die Laufende Rechnung übertragen. Dies verbesserte wohl das Ergebnis der Funktion. Dadurch mussten zum Ausgleich der Wasserrechnung aber Einlagen in die Spezialfinanzierung getätigt werden (wie vorne erwähnt).

Ersatzabgaben für Schutzraumbauten wurden mit Fr. 88'769.00 verbucht und mussten der Spezialfinanzierung Zivilschutz zugeführt werden.

Unvorhergesehene Entnahmen aus Spezialfinanzierungen (Defizit 2011) durften wir im Bereich Zivilschutz tätigen.

Die internen Verrechnungen hielten sich grösstenteils an den Voranschlag.

Der ausgewiesene Aufwandüberschuss von **Fr. 163'875.87** wurde dem Eigenkapital entnommen. Dieses betrug nach dieser Buchung am 31.12.2011 **Fr. 2'717'269.33**.

Das Jahr 2011 konnte wie erwartet besser abgeschlossen werden. Anhand der Vorjahreszahlen lag unsere Erwartung höher als das Ergebnis nun zeigt. Nochmals sei erwähnt, dass die ordentlichen Einnahmen (Steuersatz, Gebühren) auch nach der Besserstellung nur bei der bisherigen sehr kleinen Investitionstätigkeit genügend sind. Die Finanzplanung mit zu meist umfangreichen und kostspieligen Investitionen zeigt immer noch ein düsteres Bild.

Über Abweichungen geben die nachfolgenden Erläuterungen in den einzelnen Funktionen detaillierter Auskunft.

7. Laufende Rechnung

Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

		Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	Rechnung 2011	892'905.16	161'778.42
	Budget 2011	922'300.00	137'000.00
	Rechnung 2010	910'340.54	179'302.90

Legislative und Exekutive

Die Abgabe und der Versand von Stimm- und Wahlmaterial wurde zu tief budgetiert und verdoppelte sich gegenüber dem Budget.

Allgemeine Verwaltung

Die Zeitguthaben der Mitarbeiter nahmen im Geschäftsjahr 2011 um rund Fr. 10'000.00 zu und wurden über das Konto „übriger Personalaufwand“ verbucht. Im EDV-Bereich wurden keine Ausgaben bei der Hardware nötig und verschiedene Softwarekomponente wurden nicht installiert. Das bei der Talus vorgesehene Dienstleistungsabonnement musste noch nicht erneuert werden. Da verschiedene Einzelgeschäfte viele zusätzliche rechtliche Beratungen (Kiesabbau, Alterssiedlung, Fachberichte im Bauwesen etc.) erforderten, erhöhte sich diese Position erheblich über die Budgetvorgaben.

Verwaltungsliegenschaft

In diesem Bereich unterschritten wir leicht die Budgetvorgaben.

		Aufwand	Ertrag
1 Öffentliche Sicherheit	Rechnung 2011	415'929.40	490'861.45
	Budget 2011	339'000.00	329'400.00
	Rechnung 2010	399'588.85	492'468.50

Mass und Gewicht

Die erste Rate an den Kanton für die Neuvermessung wurde im Voranschlag nicht berücksichtigt.

Übrige Rechtspflege

Teilweise durch Aenderungen in der Aufgabenverteilung zwischen Kanton und Gemeinden lagen die Rechtskosten Vormundschaft, Staatsabgaben und Gebühren weit unter den Budgetvorgaben. Die Gebühreneinnahmen aus Verwaltungstätigkeit übertrafen dafür die Erwartungen. Die Gebühreneinnahmen für Tätigkeiten im Bereich Vormundschaft blieben mit Fr. 38'739.00 (Budget Fr. 25'000.00) stabil.

Feuerwehr

Ausserordentlich hoher Zeitaufwand (Organisation/Planungen) liessen die Personalkosten extrem ansteigen. Der Gemeinderat bewilligte einen Nachtragskredit für die Beschaffung einer Anhängeleiter. Dank den Totalabschreibungen im Vorjahr fielen die Positionen Zins und Abschreibungen in dieser Funktion weg.

Militär

Es fielen praktisch keine Unterhaltskosten an. Dafür lagen die Versicherungsprämien für die Liegenschaft und die neuen technischen Anlagen über dem Budgetwert.

Zivilschutz

Die Aufwändungen im Bereich Zivilschutz lagen bei den budgetierten Werten. Die Ersatzbeiträge für Schutzbauten mussten der Spezialfinanzierung zugeführt werden. Vom Amt für Bevölkerungsschutz wurde die Entnahme von Fr. 89'595.00 aus der Spezialfinanzierung bewilligt. Mit dieser Entnahme wurden die Ausgabenüberschüsse 2010 und 2011 ausgeglichen.

		Aufwand	Ertrag
2 Bildung	Rechnung 2011	2'465'403.70	850'635.75
	Budget 2011	2'434'200.00	729'500.00
	Rechnung 2010	2'572'957.51	807'092.25

Volksschule (Kindergarten, Primarstufe, Sekundarstufe 1)

Die selbst bestimmbaren Ausgaben (Personal- und Sachaufwand) lagen unter den Budgetvorgaben. Die Lohnanteile an den Kanton lagen, vor allem auf Stufe Kindergarten und Primarschule, leicht über den Berechnungen im Voranschlag. Im Budget nicht enthalten sind die Rückerstattungen der beteiligten Gemeinden an die Lohnkosten, verteilt nach Klassenzahl.

Musikschulen

Total bezahlten wir an verschiedene Musikschulen Schulgelder von Fr. 54'689.80.

Die Annahme im Voranschlag mit Fr. 60'000.00 wurde unterschritten.

Schulliegenschaften

⇒ Primarschule

Hilfs- und Verbrauchsmaterial wurde allgemein zu tief budgetiert. Für die wärmetechnische Sanierung/Flachdachsanierung des Schulhauses sprach der Gemeinderat einen Planungskredit von Fr. 38'300.00. Der Beitrag der Primarschule/Vereine an den Turnhallen- und Aulatrakt belief sich auf Fr. 95'000.00. Zinsen und Abschreibungen (interne Verrechnung) fielen auch in dieser Funktion weg.

⇒ Oberstufenzentrum

Ersatz von Arbeitsgeräten liessen das Konto „Anschaffungen“ überborden. Wie bereits erwähnt gaben wir mehr Geld für Hilfs- und Verbrauchsmaterialien aus. Der Ersatz des Geschirrspülers, Nachkredite für die Wartung der Brandschutztüren und für die Anpassungen des Geländers (BfU) liessen das Konto „Unterhalt Gebäude und Anlagen“ explodieren. Statt Fr. 58'800.00 gaben wir Fr. 109'848.90 aus. Zur Erarbeitung von Submissionsunterlagen für die Detailplanung Turnhalle/Aula wurde ein Nachkredit von Fr. 16'200.00 gesprochen.

		Aufwand	Ertrag
3 Kultur und Freizeit	Rechnung 2011	96'687.35	3'822.75
	Budget 2011	100'700.00	5'000.00
	Rechnung 2010	91'255.90	4'793.00

Der Aufwand für Bibliothek, Theater, Konzerte und übrige Kulturförderung lag leicht unter den Voranschlagswerten. Jungbürgerfeier und 1. August-Feier kosteten etwas mehr als vorgesehen.

		Aufwand	Ertrag
4 Gesundheit	Rechnung 2011	6'388.30	0.00
	Budget 2011	14'100.00	0.00
	Rechnung 2010	9'886.20	0.00

Ambulante Krankenpflege

Mit Ausnahme der AHV-Beiträge für den Fleischkontrolleur lagen die Rechnungszahlen unter den Budgetvorgaben.

		Aufwand	Ertrag
5 Soziale Wohlfahrt	Rechnung 2011	4'966'608.12	3'537'255.50
	Budget 2011	5'928'900.00	4'511'400.00
	Rechnung 2010	5'137'455.07	3'874'064.11

Krankenversicherung Prämienverbilligung/Ergänzungsleistung

Krankenkassenprämien haben wir für die 4 Gemeinden mit Fr. 285'879.45 (Budget = Fr. 282'500.00) verbilligt. Dies lag über dem Vorjahreswert. Diese Zahlungen werden vom Kanton zurückerstattet. Der Beitrag an den Kanton für die EL lag über den Berechnungen im Budget.

Fürsorge

Die effektiv geleisteten Zahlungen lagen weit unter den vorausberechneten und auch unter denjenigen des Vorjahres. Rückläufig waren dadurch auch die Rückerstattungen in diesem Bereich.

Regionale Sozialarbeit

Die bewilligten Stellen waren grösstenteils besetzt. Die Plusstunden und Ferienguthaben der Mitarbeiter nahmen um rund Fr. 12'000.00 ab. Die EDV-Kosten wurden um Fr. 10'000.00 zu tief budgetiert. Das Alimenteninkasso durch die Frauenzentrale in Bern verteuerte sich auf Fr. 37'038.15, lag damit nicht weit weg vom vorgesehenen Rahmen von Fr. 35'000.00. Für die familienrechtlichen Einnahmen, die dank der Arbeit des Sozialdienstes eintrafen, hat uns der Kanton einen namhaften Betrag über den Budgeterwartungen gutgeschrieben (nämlich Fr. 99'343.33 statt Fr. 80'000.00). Weiter erhielten wir Taggelder der EO (Militär und Mutterschaft) zurück. Infolge dieser Rückerstattungen entrichteten die angeschlossenen Gemeinden geringere Kostenanteile.

Lastenverteilung

Unser Anteil an die Lastenverteilung betrug Fr. 897'284.95. Dieser lag somit um rund Fr. 8'000.00 über den Budgetberechnungen. Vorausleistungen im Fürsorgebereich tätigten wir im Jahr 2011 für Fr. 2'039'308.17, die wir beim Kanton geltend gemacht haben. Wir stellten hier einen weiteren Rückgang von rund Fr. 282'500.00 zum Vorjahr fest.

		Aufwand	Ertrag
6 Verkehr	Rechnung 2011	643'338.25	272'366.95
	Budget 2011	691'100.00	244'000.00
	Rechnung 2010	597'609.65	230'038.60

Gemeindestrassen

Da vermehrt Unterhaltsarbeiten selbst durchgeführt werden, überstiegen die Ausgaben für Verbrauchsmaterialien (Bitumen, Mergel, etc.) leicht die budgetierten Annahmen. Die Aufwändungen für die Strassenbeleuchtung fielen sehr bescheiden aus. Mit dem Ersatz von Quartierleuchten wurde noch nicht begonnen. Hingegen werden die Unterhaltskosten und der Betrieb der Arbeitsgeräte stetig teurer. Die entsprechenden Konti haben wir bei der Budgetierung zu tief berücksichtigt.

Von der Firma K. + U. Hofstetter AG flossen Fr. 47'461.95 als m3-Abgabe in unsere Kasse. Der Spezialfinanzierung „Mehrwertabschöpfung“ haben wir Fr. 16'239.90 entnommen und den Weg entlang der Krauchthalstrasse finanziert. Die internen Verrechnungen an die anderen Abteilungen bewegten sich unter den Budgetvorgaben und auf der Höhe des Vorjahres.

Regionalverkehr, übriger Verkehr

Die drei unpersönlichen Generalabonnemente gaben wir kostendeckend ab. Der Beitrag an den öffentlichen Verkehr belief sich auf Fr. 178'138.00, leicht über dem Budgetwert und auch leicht über den Vorjahresausgaben.

		Aufwand	Ertrag
7 Umwelt und Raumordnung	Rechnung 2011	1'253'082.25	1'175'290.60
	Budget 2011	1'285'900.00	1'203'200.00
	Rechnung 2010	980'362.60	889'418.90

Wasserversorgung

Wasserzins an die Gemeinde Krauchthal für das Sagi-Gebiet wurden für 1 ½ Jahre verbucht. Verschiedene Hydranten mussten ersetzt, teilweise sogar versetzt werden. Aus diesem Grund wurde das Konto „Unterhalt Hydranten“ weit überschritten. Die in Rechnung gestellten Anschlussgebühren überstiegen die Investitionsausgaben, was zu einem Einnahmen-Ueberschuss der Investitionsrechnung führte. Dieser wurde in die Laufende Rechnung übertragen. Investitionen beim Kirchweg verzögerten sich. Der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich mussten Fr. 2'700.00 entnommen werden.

Abwasserbeseitigung

In diesem Bereich lagen die Investitionen für einmal höher als die Anschlussgebühren. Die aktivierten Ausgaben wurden vollständig abgeschrieben und gleichzeitig der Spezialfinanzierung Werterhalt entnommen. Diese Funktion schloss positiv ab, so konnte der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich Fr. 33'000.00 zugeführt werden.

Abfallbeseitigung

Auch diese Funktion schloss positiv ab. Das Ergebnis erlaubte uns, der Spezialfinanzierung Fr. 13'300.00 zuzuführen.

Die oben erwähnten 3 Funktionen müssen, gemäss übergeordneter Gesetzgebung und entsprechend unseren Gemeindereglementen, durch Gebühren finanziert werden und ausgeglichen abschliessen.

Gewässerverbauungen

Für Planungen betreffend Hochwasserschutz des Gebietes Sagi gaben wir Fr. 7'601.15 aus. Dieser Betrag war im Voranschlag nicht vorgesehen.

		Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft	Rechnung 2011	3'426.50	67'817.95
	Budget 2011	2'300.00	62'500.00
	Rechnung 2010	4'172.25	65'596.45

Landwirtschaft/Forstwirtschaft

Die Lohnzahlungen an den Ackerbaustellenleiter lagen über dem Budgetwert aber unter der Vorjahreszahlung. Unsere Waldparzelle blieb weiterhin verpachtet und brachte Fr. 1'000.00 als Pachtzins ein.

Elektrizität

Von der Elektra Fraubrunnen erhielten wir als Konzessionsentschädigung Fr. 66'057.45.

		Aufwand	Ertrag
9 Finanzen und Steuern	Rechnung 2011	400'410.21	4'420'474.00
	Budget 2011	509'900.00	4'445'300.00
	Rechnung 2010	1'433'833.04	5'793'833.80

Steuern

Wie bereits erwähnt, wurden die Prognoseannahmen bei den Steuern auf der Grundlage des Jahres 2009 eingesetzt. Wir erwarteten dank dem überdurchschnittlich guten Steuerertrag des Vorjahres im Jahr 2011 ähnliche oder nur leicht abgeschwächte Werte. Die tatsächlichen Ergebnisse enttäuschten uns. Sie lagen nur gering über den Budgeteinträgen. Die Besserstellung betrug total nur Fr. 87'555.00 oder 2,29 %. Die Mehreinnahmen bei den Einkommenssteuern der Natürlichen Personen wurden teilweise kompensiert durch Mindereinnahmen bei den Vermögenssteuern der Natürlichen Personen. Die Gewinnsteuern und Kapitalsteuern der Juristischen Personen gingen zurück. Positiv aufgefallen sind die Grundstückgewinnsteuern, die massiv über den Budgetannahmen lagen.

Im Berichtsjahr erlitten wir Fr. 67'060.20 Steuerverluste (Budget = Fr. 75'000.00).

Finanzausgleich

Aus dem Finanzausgleichsfonds erhielten wir Fr. 56'528.00. Auf Grund der Finanzplanung wurden im Budget 2011 Fr. 155'400.00 berücksichtigt. Das Ergebnis des Jahres 2010 zeigte hier seine Wirkung.

Zinsen

Das Finanzvermögen konnte nicht rentabel angelegt werden. Die Zinslandschaft ist für den Anleger, der keine Risiken eingehen darf, miserabel. Wir erzielten kleinere Zinserträge bei den Anlagen als vorgesehen.

Liegenschaften des Finanzvermögens

Die KITA und Tagesschule (Verein leolea) betreut die Liegenschaft „Fliederweg 1“ als Mieter weitgehend selbständig. Für uns fielen wesentlich geringere Kosten an, vor allem die Einsätze der Werkhofmitarbeiter gingen zurück.

Abschreibungen

Für Details verweisen wir auf die Abschreibungstabelle. Die Pflichtabschreibungen von 10 % auf dem Verwaltungsvermögen betrugen Fr. 182'223.25. Infolge der Abschreibungen im Vorjahr fielen die harmonisierten Abschreibungen geringer aus als im Budget berücksichtigt. Aus diesem Grund gab es Platz für zusätzliche Abschreibungen. Selbst mit diesen Fr. 44'199.00 erreichten wir die Budgetannahmen von Fr. 310'400.00 nicht.

8. Investitionsrechnung

Wir verweisen auf den detaillierten Computerausdruck der Investitionsrechnung.

In den durch Steuern finanzierten Bereichen tätigten wir folgende Investitionen:

OSZ Schulhaus – Sanierung: Fr. 65'818.65 (Budget Fr. 00.00)

OSZ Schulhaus – Turnhall/Aula: Fr. 00.00 (Budget Fr. 180'000.00)

Gemeindestrassen:

Moosweg: Fr. 45'811.55 (Budget Fr. 50'000.00)

Tiefmattstrasse: Fr. 21'772.65 (Budget Fr. 30'000.00)

Kirchweg: -Fr. 18'480.60 (Budget Fr. 300'000.00, Rückzahlg. Vorausleistungen)

Verkehrsmassnahmen: Fr. 00.00 (Budget Fr. 100'000.00)

Total haben wir im Jahr 2011 **Fr. 114'922.25** investiert.

In den durch Gebühren finanzierten Bereichen verzeichneten wir folgende Ausgaben und Einnahmen:

Wasserversorgung: Ausgaben Fr. 77'762.40 (Budget Fr. 200'000.00)

Wasserversorgung: Anschlussgebühren Fr. 118'002.55 (Budget Fr. 50'000.00)

Abwasserentsorgung: Ausgaben Fr. 517'556.25 (Budget Fr. 370'000.00)

Abwasserentsorgung: Anschlussgebühren Fr. 169'771.65 (Budget Fr. 100'000.00)

In der Funktion Wasser überstiegen die Einnahmen die Ausgaben.

Der Einnahmenüberschuss wurde der Laufenden Rechnung zugeführt unter dem Konto „700.428.00“ Einnahmenüberschuss Investitionen“.

9. Bestandesrechnung

Aktiven

Finanzvermögen

Während des ganzen Jahres 2011 hatten wir betreffend Liquidität keine Probleme. Die Steuerguthaben reduzierten sich auf Fr. 1'190'224.88. Dieser Rückgang ist Ergebnis einer veränderten Fälligkeit der Steuerraten. Die durch die Lastenverteilung betroffenen Guthaben stagnierten auf dem Vorjahresergebnis. Die anderen Guthaben von Fr. 518'044.60 sind nicht gross verändert, wenn man das Verkaufsguthaben Mettlenweg 9 im Vorjahr berücksichtigt. Durch diesen Zahlungseingang und vor allem durch die Reduktion der Steuerguthaben erhöhten sich die liquiden Mittel in der Bilanz.

Verwaltungsvermögen

Die Investitionen wurden dem Verwaltungsvermögen zugeführt. Nebst den harmonisierten Abschreibungen von 10 % wurden zusätzliche Abschreibungen im Umfang von Fr. 44'199.00 getätigt. Bei diesem Vorgehen überschritten die Abschreibungen den budgetierten Wert und das Verwaltungsvermögen verringerte sich auf Fr. 1'596'119.00. Damit blieb die Bilanz weiter sehr übersichtlich.

Passiven

Fremdkapital

Die laufenden Verpflichtungen und kurzfristigen Schulden nahmen zu. Dies ist auf einen verspäteten Rechnungseingang im Investitionsbereich zurückzuführen. Die langfristigen Schulden verringerten sich um die vertraglich vereinbarte Rückzahlung. Die verwalteten Stiftungsvermögen blieben unverändert. Die Rückstellungen für Lohnguthaben (Gleitzeit und Ferien) erhöhten sich etwas. Sie betrugen am Bilanzstichtag Fr. 94'500.00.

Auf Fr. 100'000.00 belassen wir die Rückstellung für gefährdete Steuerguthaben. Angesichts der Abnahme der Guthaben wäre eine Reduktion möglich gewesen. In den Spezialfinanzierungen lagen insgesamt Fr. 6'786'519.85, rund Fr. 120'000.00 weniger als im Vorjahr.

Eigenkapital

Der Aufwandüberschuss des Jahres 2011 von Fr. 163'875.87 wurde dem Eigenkapital entnommen. Damit reduzierte sich dieses auf einen Betrag von Fr. 2'717'269.33.

10. Nachkredite

Alle Nachkredite sind in einer separaten Nachkreditabelle aufgeführt und mit entsprechenden Begründungen versehen. Es werden nur Kreditüberschreitungen von über Fr. 5'000.00 ausgewiesen. Die Gemeindeversammlung hat über keinen Nachkredit zu befinden.

11. Finanzkennzahlen

Die Kennziffern weichen in kleineren Gemeinden mit sehr unterschiedlicher Investitionstätigkeit von Jahr zu Jahr stark ab. Die genauen Berechnungen finden Sie auf dem anschliessenden Blatt. Die Erklärungen zu den Kennzahlen und die kritischen und idealen Grössen sind im Finanzplan beschrieben.

		2007	2008	2009	2010	2011	Durchschnitt
<u>1. Selbstfinanzierungsgrad</u>	%	154	102	676	246	63	196
<u>2. Selbstfinanzierungsanteil</u>	%	9.0	3.9	11.8	13.7	2.9	8.5
<u>3. Zinsbelastungsanteil</u>	%	-1.4	-1.3	-1.1	-0.7	-1.2	-1.2
<u>4. Kapitaldienstanteil</u>	%	1.8	3.2	2.9	3.6	2.6	2.8
<u>5. Bruttoverschuldungsanteil</u>	%	11.0	9.8	7.3	5.3	6.0	7.9
<u>6. Investitionsanteil</u>	%	6.9	3.8	2.8	6.3	6.1	5.2

1. Über 100% sehr gut, 80%-100% gut, 60%-80% kurzfristig genügend
2. Über 18% sehr gut, 14%-18% gut, 10%-14% genügend, 0%-10% ungenügend
3. 0%-1% tiefe Belastung, 1%-3% mittlere Belastung, 3%-5% hohe Belastung
4. 0%-4% tiefe Belastung, 4%-12% mittlere Belastung, 12%-20% hohe Belastung
5. < 50% sehr gut, 50%-100% gut, 100%-150% mittel, 150%-200% schlecht
6. <10% schwach, 10%-20% mittel, 20%-30% stark, >30% sehr stark

Finanzkennzahlen		2007	2008	2009	2010	2011	Total 5 Jahre
Selbstfinanzierung							
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	+	-	-	43'215.91	199'146.90		242'362.81
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	-	34'905.40	214'286.24	-	-	163'875.87	413'067.51
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	+ 331	432'690.80	282'565.90	405'379.45	289'776.40	530'007.85	1'940'420.40
Uebrigte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	+ 332	-	-	65'999.00	899'793.00	44'199.00	1'009'991.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen	+ 38	775'363.50	332'312.05	946'200.00	317'293.55	336'929.30	2'708'098.40
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	- 48	176'840.80	-	146'000.00	144'252.00	456'334.90	923'427.70
Selbstfinanzierung		996'308.10	400'591.71	1'314'794.36	1'561'757.85	290'925.38	4'564'377.40
Investitionen							
Aktivierte Investitionsausgaben	+ 690	745'653.50	394'264.90	281'171.75	662'735.40	632'478.50	2'716'304.05
Passivierte Investitionsausgaben	- 590	99'664.70	-	86'792.30	27'560.00	169'771.65	383'788.65
Nettoinvestitionen		645'988.80	394'264.90	194'379.45	635'175.40	462'706.85	2'332'515.40
Selbstfinanzierungsgrad	%	154.22	101.60	676.40	245.90	62.87	195.68
Finanztrag							
Ertrag Laufende Rechnung	+ 4	11'767'347.35	10'877'215.08	11'774'248.93	12'336'608.51	10'980'303.37	57'735'723.24
Durchlaufende Beiträge	- 47	-	-	-	-	-	-
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	- 48	176'840.80	-	146'000.00	144'252.00	456'334.90	923'427.70
Interne Verrechnungen	- 49	523'038.65	519'732.01	497'401.59	834'338.71	508'939.11	2'883'450.07
Finanztrag		11'067'467.90	10'357'483.07	11'130'847.34	11'358'017.80	10'015'029.36	53'928'845.47
Selbstfinanzierungsanteil	%	9.00	3.86	11.81	13.75	2.90	8.46
Zinsbelastung							
Passivzinsen	+ 32	58'749.85	52'522.80	42'707.20	31'543.03	25'719.40	211'242.28
Vermögenserträge	- 42	299'866.95	484'369.40	391'655.95	582'043.95	209'648.25	1'967'584.50
Buchgewinne Finanzvermögen	+ 424	-	10'101.25	-	252'312.00	-	262'413.25
Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	+ 428	43'539.15	219'727.40	179'051.15	123'999.15	40'240.15	606'557.00
Aufwand Liegenschaft Finanzvermögen	+ 942	38'284.00	61'759.60	42'092.95	94'970.05	21'599.95	258'706.55
Nettozinsen		-159'293.95	-140'258.35	-127'804.65	-79'219.72	-122'088.75	-628'665.42
Zinsbelastungsanteil	%	-1.43	-1.35	-1.14	-0.69	-1.21	-1.16
Kapitaldienst							
Nettozinsen (siehe oben)		-159'293.95	-140'258.35	-127'804.65	-79'219.72	-122'088.75	-628'665.42
Harmonisierte Abschreibungen	+ 331	432'690.80	282'565.90	405'379.45	289'776.40	530'007.85	1'940'420.40
Harmonisierte Abschreibungen, Wasserversorgung (700)	- 331	-	-	146'052.70	-	-	146'052.70
Harmonisierte Abschreibungen, Abwasser (710)	- 331	163'236.15	-	-	-	347'784.60	511'020.75
Wasserversorgung, Einlage SF Werterhalt	+ 380	48'000.00	48'000.00	48'000.00	54'000.00	54'000.00	252'000.00
Abwasserentsorgung, Einlage SF Werterhalt	+ 380	39'000.00	145'000.00	145'000.00	145'000.00	145'000.00	619'000.00
Kapitaldienst		197'160.70	335'307.55	324'522.10	409'556.68	259'134.50	1'525'681.53
Kapitaldienstanteil	%	1.78	3.23	2.92	3.60	2.58	2.82

Finanzkennzahlen		2007	2008	2009	2010	2011	Total 5 Jahre
Bruttoschulden							
Kurzfristige Schulden	+ 201	-	-	-	-	89'805.30	89'805.30
Mittel- und langfristige Schulden	+ 202	1'000'000.00	800'000.00	600'000.00	400'000.00	300'000.00	3'100'000.00
Sonderrechnungen	+ 203	217'041.35	213'148.80	214'797.97	208'600.00	208'700.00	1'062'288.12
Bruttoschulden		1'217'041.35	1'013'148.80	814'797.97	608'600.00	598'505.30	4'252'093.42
Bruttoverschuldungsanteil	%	10.99	9.78	7.32	5.35	5.97	7.88
Investitionsanteil							
Bruttoinvestitionen							
Aktivierte Investitionsausgaben	+ 690	745'653.50	394'264.90	281'171.75	662'735.40	632'478.50	2'716'304.05
Bruttoinvestitionen		745'653.50	394'264.90	281'171.75	662'735.40	632'478.50	2'716'304.05
Konsolidierte Ausgaben							
Total Aufwand Laufende Rechnung	+ 3	11'802'252.75	11'091'501.32	11'731'033.02	12'137'461.61	11'144'179.24	57'906'427.94
Aktivierte Investitionsausgaben	+ 690	745'653.50	394'264.90	281'171.75	662'735.40	632'478.50	2'716'304.05
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	- 331	432'690.80	282'565.90	405'379.45	289'776.40	530'007.85	1'940'420.40
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	- 332	-	-	65'999.00	899'793.00	44'199.00	1'009'991.00
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	- 333	-	-	-	-	-	-
Durchlaufende Beiträge	- 37	-	-	-	-	-	-
Einlagen in Spezialfinanzierungen	- 38	775'363.50	332'312.05	946'200.00	317'293.55	336'929.30	2'708'098.40
Interne Verrechnungen	- 39	523'038.65	519'732.01	497'401.59	834'338.71	508'939.11	2'883'450.07
Konsolidierte Ausgaben		10'816'813.30	10'351'156.26	10'097'224.73	10'458'995.35	10'356'582.48	52'080'772.12
Investitionsanteil	%	6.89	3.80	2.78	6.33	6.10	5.21

12. Verschiedenes

Fonds Fürsorge

Mit Genehmigung des Amtes für Gemeinden und Raumordnung vom 18. Januar 2010 wurden der Jakob-Lehmann-Fonds, der Fonds Lombachstiftung und der Fonds für Vormundschaft und Fürsorge zusammengelegt. Fr. 90'000.00 vom Vermögen dieses Fonds dürfen nicht angegriffen werden. Die Stellenleitung RSHi verfügt zusammen mit dem Ressortchef oder –chefin Soziales des Gemeinderates Hindelbank über die Beiträge an Einwohner von Hindelbank bis Fr. 5'000.00. Beiträge über Fr. 5'000.00 pro Gesuchsteller sind durch den Gemeinderat zu genehmigen.

Der Fonds Fürsorge startete mit total Fr. 208'600.00

Einnahmen: Zinserträge	Fr.	2'100.00
Ausgaben: Fondszweck	Fr.	<u>2'000.00</u>
Einnahmenüberschuss	Fr.	100.00
		=====

Das **Vermögen** nahm um diesen Einnahmenüberschuss zu und betrug
am 31.12.2011

Fr.	208'700.00
	=====

Revisionen

Auch für dieses Geschäftsjahr fanden die gesetzlich vorgeschriebenen Revisionen statt, und zwar

am 31. August 2011 die Zwischenrevision (unangemeldet),

am 16. April 2012 die Hauptrevision und

am 16. April 2012 die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat.

Allgemeines

Mit diesem Vorbericht wurde versucht, die vielen Zahlen in verständliche Worte zu fassen und so die Rechnung auch für den buchhalterischen Laien lesbar zu machen. Sollte dies nicht gelungen sein, so steht der Finanzverwalter zur Beantwortung weiterer Fragen zur Verfügung.

Antrag

Anlässlich der Gemeinderatssitzung vom 2. April 2012 hat der Gemeinderat beschlossen, die Rechnung in vorliegender Form zur Abnahme und Genehmigung vorzulegen.

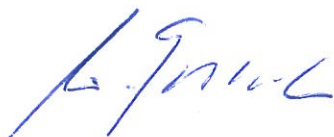
Hindelbank, 2. April 2012

Der Finanzverwalter:


Namens des Gemeinderates:

Der Präsident:

Die Gemeindeschreiberin:



Die Gemeindeversammlung Hindelbank hat die Jahresrechnung 2010 am 29. Mai 2012 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Hindelbank, 29. Mai 2012

Namens der Gemeindeversammlung

Der Präsident i.V.:

Die Gemeindeschreiberin:

Kapitel II

2 Seiten

Uebersicht über die Jahresrechnung

Investitionsrechnung		Finanzierung		Laufende Rechnung	
Ausgaben	Einnahmen			Aufwand	Ertrag
Investitions- ausgaben 632'478	Investitions- einnahmen 169'772	Nettoinvestitionen 462'706	Finanzierungs- fehlbetrag 171'781	Personalaufwand Sachaufwand Zinsen Beiträge Abschreibungen FV 10'233'043	Steuern Entgelte Vermögenserträge Beiträge 10'523'968
	Nettoinvestitionen 462'706	Nettoinvestitionen 462'706	Selbstfinanzierung 290'925	Einlagen in SF 336'929 Abschreibungen Verwaltungsverm. 574'207	Entnahme SF 456'335 Ausgabenüberschuss 163'876

ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2011

EINWOHNERGEMEINDE ERGEBNISSE	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010 ERTRAG
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG					
Total Aufwand	11'144'179.24		12'228'400.00		12'137'461.61
Total Ertrag		10'980'303.37		11'667'300.00	12'336'608.51
Ertragsüberschuss		163'875.87		561'100.00	199'146.90
Aufwandüberschuss					
Total	11'144'179.24	11'144'179.24	12'228'400.00	12'228'400.00	12'336'608.51
ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG					
a) Nettoinvestitionen					
Total Aktivierte Ausgaben	632'478.50	169'771.65	1'230'000.00		662'735.40
Total Passivierte Einnahmen		462'706.85		150'000.00	27'560.00
Zunahme der Nettoinvestitionen				1'080'000.00	635'175.40
Total	632'478.50	632'478.50	1'230'000.00	1'230'000.00	662'735.40
b) Finanzierung					
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	462'706.85		1'080'000.00		199'146.90
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	163'875.87	574'206.85	561'100.00	760'400.00	1'189'569.40
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung		336'929.30		204'500.00	317'293.55
Abschreibungen Verwaltungsvermögen					
Einlage in Spezialfinanzierung	456'334.90		525'100.00		144'252.00
Entnahme aus Spezialfinanzierung		171'781.47		1'201'300.00	926'582.45
Finanzierungsüberschuss					
Finanzierungsfehlbetrag					
Total	1'082'917.62	1'082'917.62	2'166'200.00	2'166'200.00	1'706'009.85
c) Kapitalveränderung					
Übernahme Finanzierungüberschuss	171'781.47	632'478.50	1'201'300.00	1'230'000.00	926'582.45
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag					
Aktivierung der Investitionsausgaben	169'771.65		150'000.00		27'560.00
Passivierung der Investitionsausgaben	574'206.85		760'400.00		1'189'569.40
Passivierung der Abschreibungen	336'929.30		204'500.00		317'293.55
Einlage in Spezialfinanzierung		456'334.90		525'100.00	144'252.00
Entnahme aus Spezialfinanzierung		163'875.87		561'100.00	199'146.90
Zunahme des Eigenkapitals					
Abnahme des Eigenkapitals					
Total	1'252'689.27	1'252'689.27	2'316'200.00	2'316'200.00	1'733'569.85

Kapitel III

1 Seite

Finanzierungsausweis

Gemeindeverwaltung Hindelbank		Finanzierungsausweis 2011		Einwohnergemeinde
		MITTELVERWENDUNG Zunahme von Aktiven Abnahme von Passiven	MITTELHERKUNFT Abnahme von Aktiven Zunahme von Passiven	
FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS				
FINANZIERUNGSFEHLBETRAG		171'781.47		
100	Flüssige Mittel			1'115'505.22
101	Guthaben	1'534'476.15		185'817.06
102	Anlagen			2'467.80
103	Transitorische Aktiven			372'996.14
200	Laufende Verpflichtungen			89'805.30
201	Kurzfristige Schulden			
202	Mittel- und langfristige Schulden	100'000.00		100.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen			3'800.00
204	Rückstellungen			35'766.10
205	Transitorische Passiven			
TOTAL		1'806'257.62		1'806'257.62

Kapitel IV

3 Seiten

Zusammenzug der Bestandesrechnung

BESTANDESRECHNUNG 2011

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
	AKTIVEN				
10	FINANZVERMÖGEN	10'899'541.96	27'179'182.82	27'059'996.75	11'018'728.03
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	9'191'922.96	26'528'223.72	26'297'537.65	9'422'609.03
		1'707'619.00	650'959.10	762'459.10	1'596'119.00
	PASSIVEN				
20	FREMDKAPITAL	10'899'541.96	3'693'505.25	3'574'319.18	11'018'728.03
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'112'471.31	3'356'575.95	2'954'108.41	1'514'938.85
23	EIGENKAPITAL	6'905'925.45	336'929.30	456'334.90	6'786'519.85
		2'881'145.20		163'875.87	2'717'269.33

BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
	AKTIVEN				
10	FINANZVERMÖGEN				
100	Flüssige Mittel	9'191'922.96	26'528'223.72	26'297'537.65	9'422'609.03
101	Guthaben	1'762'356.97	13'059'104.29	11'524'628.14	3'296'833.12
102	Anlagen	4'104'418.42	12'432'356.94	13'547'862.16	2'988'913.20
103	Transitorische Aktiven	3'295'822.57	1'009'905.29	1'195'722.35	3'110'005.51
		29'325.00	26'857.20	29'325.00	26'857.20
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN				
114	Sachgüter	1'707'619.00	650'959.10	762'459.10	1'596'119.00
115	Darlehen und Beteiligungen	1'707'617.00	650'959.10	762'459.10	1'596'117.00
		2.00			2.00

BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
	PASSIVEN				
20	FREMDKAPITAL	10'899'541.96	3'693'505.25	3'574'319.18	11'018'728.03
200	Laufende Verpflichtungen	1'112'471.31	3'356'575.95	2'954'108.41	1'514'938.85
201	Kurzfristige Schulden	260'637.41	3'081'870.65	2'708'874.51	633'633.55
202	Mittel- und langfristige Schulden	400'000.00	89'805.30	100'000.00	89'805.30
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	208'600.00	2'100.00	2'000.00	300'000.00
204	Rückstellungen	190'700.00	94'500.00	90'700.00	208'700.00
205	Transitorische Passiven	52'533.90	88'300.00	52'533.90	194'500.00
					88'300.00
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	6'905'925.45	336'929.30	456'334.90	6'786'519.85
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	6'905'925.45	336'929.30	456'334.90	6'786'519.85
23	EIGENKAPITAL	2'881'145.20		163'875.87	2'717'269.33
239	Eigenkapital	2'881'145.20		163'875.87	2'717'269.33

Kapitel V

4 Seiten

**Zusammenzug der laufenden Rechnung
nach Funktionen**

Gemeindeverwaltung Hindelbank		LAUFENDE RECHNUNG						Einwohnergemeinde
Einwohnergemeinde		1.2011 bis 12.2011						
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	RECHNUNG 2011	VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010				
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
	LAUFENDE RECHNUNG AUFWANDÜBERSCHUSS ERTRAGSÜBERSCHUSS	11'144'179.24	10'980'303.37 163'875.87	12'228'400.00	11'667'300.00 561'100.00	12'137'461.61 199'146.90	12'336'608.51	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUFWAND	892'905.16	161'778.42 731'126.74	922'300.00	137'000.00 785'300.00	910'340.54	179'302.90 731'037.64	
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUFWAND NETTO ERTRAG	415'929.40 74'932.05	490'861.45	339'000.00	329'400.00 9'600.00	399'588.85 92'879.65	492'468.50	
2	BILDUNG NETTO AUFWAND	2'465'403.70	850'635.75 1'614'767.95	2'434'200.00	729'500.00 1'704'700.00	2'572'957.51	807'092.25 1'765'865.26	
3	KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUFWAND	96'687.35	3'822.75 92'864.60	100'700.00	5'000.00 95'700.00	91'255.90	4'793.00 86'462.90	
4	GESUNDHEIT NETTO AUFWAND	6'388.30	6'388.30	14'100.00	14'100.00	9'886.20	9'886.20	
5	SOZIALE WOHLFAHRT NETTO AUFWAND	4'966'608.12	3'537'255.50 1'429'352.62	5'928'900.00	4'511'400.00 1'417'500.00	5'137'455.07	3'874'064.11 1'263'390.96	
6	VERKEHR NETTO AUFWAND	643'338.25	272'366.95 370'971.30	691'100.00	244'000.00 447'100.00	597'609.65	230'038.60 367'571.05	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUFWAND	1'253'082.25	1'175'290.60 77'791.65	1'285'900.00	1'203'200.00 82'700.00	980'362.60	889'418.90 90'943.70	
8	VOLKSWIRTSCHAFT NETTO ERTRAG	3'426.50 64'391.45	67'817.95	2'300.00 60'200.00	62'500.00	4'172.25 61'424.20	65'596.45	
9	FINANZEN UND STEUERN NETTO ERTRAG	400'410.21 4'020'063.79	4'420'474.00	509'900.00 3'935'400.00	4'445'300.00	1'433'833.04 4'360'000.76	5'793'833.80	

26.03.2012

Seite 35

Gemeindeverwaltung Hindelbank		LAUFENDE RECHNUNG				Einwohnergemeinde	
Einwohnergemeinde		1.2011 bis 12.2011					
FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0	LAUFENDE RECHNUNG	11'144'179.24	10'980'303.37	12'228'400.00	11'667'300.00	12'137'461.61	12'336'608.51
	ALLGEMEINE VERWALTUNG	892'905.16	161'778.42	922'300.00	137'000.00	910'340.54	179'302.90
011	Legislative	17'022.00		10'100.00		12'115.55	
012	Exekutive	85'783.55		86'200.00		89'523.15	
029	Allgemeine Verwaltung	697'563.31	90'088.37	729'700.00	67'000.00	716'157.19	100'580.25
090	Verwaltungsliegenschaft	92'536.30	71'690.05	96'300.00	70'000.00	92'544.65	78'722.65
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	415'929.40	490'861.45	339'000.00	329'400.00	399'588.85	492'468.50
100	Mass und Gewicht	19'816.15	1'973.70	12'000.00	200.00	13'245.30	1'077.70
101	Übrige Rechtspflege	10'766.00	101'441.85	20'000.00	65'500.00	18'315.55	97'126.80
113	Gemeindepolizei	4'126.75		6'000.00		2'865.05	
140	Feuerwehr	233'492.00	208'903.60	235'200.00	207'500.00	301'210.90	241'848.70
151	Militär	2'227.05	178.30	3'600.00		2'193.90	
160	Zivilschutz	141'001.45	178'364.00	56'200.00	56'200.00	61'758.15	152'415.30
161	Übrige zivile Landesverteidigung	4'500.00		6'000.00			
2	BILDUNG	2'465'403.70	850'635.75	2'434'200.00	729'500.00	2'572'957.51	807'092.25
200	Kindergarten	129'988.45		130'100.00		126'834.96	
210	Primarstufe	486'728.70	30'183.20	491'100.00	30'000.00	469'401.00	13'140.00
212	Sekundarstufe 1	696'764.00	144'242.95	670'400.00		725'447.65	122'295.00
214	Musikschulen	54'689.80		60'000.00		67'731.40	
217	Anlagen Primarschule	334'752.40	15'042.50	345'700.00	20'100.00	497'663.75	17'598.65
218	Anlagen Oberstufenzentrum	671'532.55	603'750.50	617'700.00	603'400.00	657'271.05	654'058.60
219	Schulsozialarbeit	90'947.80	57'416.60	119'000.00	76'000.00		
220	Sonderschulen					28'407.70	
292	Erwachsenenbildung			200.00		200.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	96'687.35	3'822.75	100'700.00	5'000.00	91'255.90	4'793.00
300	Bibliothek	17'423.45		17'500.00		17'234.90	
302	Theater, Konzerte	7'852.80		10'500.00		5'901.20	
309	Übrige Kulturförderung	37'671.50		35'200.00		34'583.80	
320	Massenmedien	32'739.60	3'822.75	35'000.00	5'000.00	32'536.00	4'793.00
340	Sport	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
350	Übrige Freizeitgestaltung			1'500.00			
4	GESUNDHEIT	6'388.30		14'100.00		9'886.20	
440	Spitex	100.00		2'100.00		746.65	
450	Krankheitsbekämpfung	900.00		1'000.00		900.00	
26.03.2012							
							Seite 36

LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG			RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
460	Schulärztliche Pflege	775.45		3'000.00		1'537.15		
461	Schulzahnärztliche Pflege	2'900.45		6'300.00		5'109.95		
470	Lebensmittelkontrolle	1'712.40		1'700.00		1'592.45		
5	SOZIALE WOHLFAHRT	4'966'608.12	3'537'255.50	5'928'900.00	4'511'400.00	5'137'455.07	3'874'064.11	
500	Gemeindeausgleichskasse	25'000.00	5'012.00	25'000.00	5'000.00	25'000.00	5'663.00	
520	Krankenversicherung	285'879.45	285'879.45	282'500.00	282'500.00	233'572.40	233'572.40	
530	Gemeindeanteil an der EL, Sonstiges	445'346.00		420'200.00		415'692.00		
	Lastenausgleich FAMZU	2'515.00		6'200.00				
540	Jugendarbeit	24'279.20		28'200.00		19'202.45		
580	Armenfürsorge	2'149'144.47	948'312.10	3'020'200.00	1'090'600.00	2'551'802.62	1'051'496.55	
581	Zuschüsse gemäss Dekret			69'500.00		6'036.00		
582	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen	6'793.00	2'000.00	5'400.00	1'500.00	15'630.85	3'670.00	
583	Asylwesen					1'135.65	26'701.30	
584	Regionale Sozialarbeit	925'961.95	190'171.83	931'800.00	179'000.00	822'771.45	138'209.74	
585	Unterhaltsbeiträge für Kinder (Alimente)	204'404.10	66'571.95	250'000.00	125'000.00	211'810.80	92'895.05	
587	Lastenverteilung Fürsorgewesen	897'284.95	2'039'308.17	889'900.00	2'827'800.00	834'800.85	2'321'856.07	
6	VERKEHR	643'338.25	272'366.95	691'100.00	244'000.00	597'609.65	230'038.60	
620	Gemeindestrassen	435'875.25	240'003.95	486'800.00	213'000.00	390'806.95	198'230.60	
650	Regionalverkehr	29'325.00	32'363.00	32'300.00	31'000.00	31'475.00	31'808.00	
690	Übriger Verkehr	178'138.00		172'000.00		175'327.70		
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'253'082.25	1'175'290.60	1'285'900.00	1'203'200.00	980'362.60	889'418.90	
700	Wasserversorgung	158'533.20	158'533.20	243'000.00	243'000.00	155'317.45	155'317.45	
710	Abwasserentsorgung	811'587.95	811'587.95	764'800.00	764'800.00	499'522.00	499'522.00	
720	Abfallbeseitigung	196'841.45	196'841.45	190'400.00	190'400.00	200'384.25	200'384.25	
740	Friedhof und Bestattung	47'334.00		48'000.00		46'322.00		
750	Gewässerverbauungen	11'894.20		7'100.00		27'874.60		
781	Tierkörperbeseitigung	5'467.70	5'467.70	5'000.00	5'000.00	3'789.65	3'789.65	
789	Übrige Immissionen	1'100.00		1'100.00		1'100.00	8'342.00	
790	Raumplanung	20'323.75	2'860.30	26'500.00		46'052.65	22'063.55	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'426.50	67'817.95	2'300.00	62'500.00	4'172.25	65'596.45	
800	Landwirtschaft							
810	Forstverwaltung	3'426.50	760.50	2'300.00		4'172.25	1'288.50	
860	Elektrizitätsversorgung		1'000.00		1'000.00		1'000.00	
			66'057.45		61'500.00		63'307.95	
9	FINANZEN UND STEUERN	400'410.21	4'420'474.00	509'900.00	4'445'300.00	1'433'833.04	5'793'833.80	
900	Obligatorische periodische Steuern		3'481'847.15		3'507'500.00		4'214'545.85	
26.03.2012								
Seite 37								

LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
901	Obligatorische aperiodische Steuern		152'507.40		75'000.00		116'912.95
902	Liegenschaftssteuern		325'835.70		310'000.00		319'279.20
903	Steuerabschreibungen	67'454.60	17'469.35	76'000.00	6'000.00	61'605.55	7'535.35
904	Fakultative Steuern und Abgaben		6'150.00		6'300.00		6'525.00
920	Anteile Direkter Finanzausgleich		56'528.00		155'400.00		152'263.00
930	Anteile an kantonalen Steuern + Abgaben		36'594.25		1'000.00		11'546.85
940	Zinsen	79'021.76	105'779.60	73'900.00	114'900.00	82'348.79	122'651.20
942	Liegenschaftlichen Finanzvermögen	21'599.95	60'443.90	45'600.00	62'600.00	94'970.05	342'865.50
990	Abschreibungen	232'333.90	177'318.65	314'400.00	206'600.00	1'194'908.65	499'708.90

Kapitel VI

4 Seiten

Artengliederung der laufenden Rechnung

LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
LAUFENDE RECHNUNG							
3	AUFWAND	11'144'179.24	10'980'303.37	12'228'400.00	11'667'300.00	12'137'461.61	12'336'608.51
30	Personalaufwand	11'144'179.24		12'228'400.00		12'137'461.61	
31	Sachaufwand	2'123'221.80		2'172'500.00		1'942'293.05	
32	Passivzinsen	1'547'394.46		1'543'800.00		1'492'718.95	
33	Abschreibungen	25'719.40		28'600.00		31'543.03	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	652'327.45		846'400.00		1'261'183.90	
36	Eigene Beiträge	1'999'217.80		1'954'900.00		1'955'563.50	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'950'429.92		4'940'900.00		4'302'526.92	
39	Interne Verrechnungen	336'929.30		204'500.00		317'293.55	
		508'939.11		536'800.00		834'338.71	
4	ERTRAG		10'980'303.37		11'667'300.00		12'336'608.51
40	Steuern		3'983'809.60		3'904'800.00		4'664'798.35
41	Regalien und Konzessionen		68'811.20		64'600.00		66'061.70
42	Vermögenserträge		209'648.25		173'000.00		582'043.95
43	Entgelte		2'321'881.24		2'305'300.00		2'392'266.18
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		93'122.25		156'400.00		163'809.85
45	Rückstellungen von Gemeinwesen		3'231'245.52		3'921'800.00		3'367'358.82
46	Beiträge		106'511.30		91'000.00		121'678.95
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		456'334.90		525'100.00		144'252.00
49	Interne Verrechnungen		508'939.11		525'300.00		834'338.71

LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
LAUFENDE RECHNUNG							
3	AUFWAND	11'144'179.24	10'980'303.37	12'228'400.00	11'667'300.00	12'137'461.61	12'336'608.51
		11'144'179.24		12'228'400.00		12'137'461.61	
30	Personalaufwand	2'123'221.80		2'172'500.00		1'942'293.05	
300	Behörden, Kommissionen	92'890.15		94'500.00		106'739.20	
301	Löhne des Verw. - und Betriebspersonals	1'716'753.25		1'764'800.00		1'576'048.90	
303	Sozialversicherungsbeiträge	139'349.70		132'500.00		124'225.60	
304	Personalversicherungsbeiträge	89'722.75		82'500.00		79'532.40	
305	Unfall- und Krankenversicherung	28'536.35		31'400.00		27'119.90	
309	Übriger Personalaufwand	55'969.60		66'800.00		28'627.05	
31	Sachaufwand	1'547'394.46		1'543'800.00		1'492'718.95	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	106'946.50		114'600.00		112'877.20	
311	Anschaffung Mobilien und Maschinen	161'000.70		134'400.00		88'428.46	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	128'411.90		137'400.00		129'736.35	
313	Verbrauchsmaterialien	74'882.00		63'200.00		84'698.25	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	378'304.15		365'400.00		411'883.30	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	185'940.80		214'700.00		182'510.50	
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	5'282.40		3'200.00		3'768.40	
317	Spesenentschädigungen	20'505.75		27'900.00		18'766.30	
318	Dienstleistungen, Honorare	467'069.51		456'500.00		433'371.04	
319	Übriger Sachaufwand	19'050.75		26'500.00		26'679.15	
32	Passivzinsen	25'719.40		28'600.00		31'543.03	
321	Kurzfristige Schulden	13'386.05		16'000.00		11'683.05	
322	Mittel- und langfristige Schulden	10'233.35		10'500.00		17'802.75	
323	Sonderrechnungen	2'100.00		2'100.00		2'057.23	
33	Abschreibungen	652'327.45		846'400.00		1'261'183.90	
330	Finanzvermögen	78'120.60		86'000.00		71'614.50	
331	Harmonisierte Abschreibungen VV	530'007.85		760'400.00		289'776.40	
332	Übrige Abschreibungen VV	44'199.00				899'793.00	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'999'217.80		1'954'900.00		1'955'563.50	
351	Kanton	1'950'430.80		1'907'400.00		1'894'668.75	
352	Gemeinden	48'787.00		47'500.00		60'894.75	
36	Eigene Beiträge	3'950'429.92		4'940'900.00		4'302'526.92	
361	Kanton	445'346.00		421'500.00		416'342.00	
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	702'729.40		721'800.00		702'119.40	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	56'583.90		57'700.00		58'015.00	
365	Private Institutionen	103'786.60		115'400.00		117'408.05	
366	Private Haushalte	2'641'984.02		3'624'500.00		3'008'642.47	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	336'929.30		204'500.00		317'293.55	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	336'929.30		204'500.00		317'293.55	
39	Interne Verrechnungen	508'939.11		536'800.00		834'338.71	
390	Personal- und Sachaufwand	226'103.10		223'000.00		2'17'624.05	
391	Verrechnete Passivzinsen	52'215.00		61'900.00		66'200.00	
392	Verrechnete Abschreibungen	177'318.65		206'600.00		499'708.90	
395	Verrechnete Aktivzinsen	53'302.36		45'300.00		50'805.76	
4	ERTRAG		10'980'303.37		11'667'300.00		12'336'608.51
40	Steuern		3'983'809.60		3'904'800.00		4'664'798.35
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		3'364'394.35		3'285'000.00		3'628'805.70
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		143'335.75		230'500.00		602'675.05
402	Liegenschaftssteuern		325'835.70		310'000.00		319'279.20
403	Vermögensgewinnsteuern		144'093.80		73'000.00		107'513.40
406	Besitz- und Aufwandsteuern		6'150.00		6'300.00		6'525.00
41	Regalien und Konzessionen		68'811.20		64'600.00		66'061.70
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		68'811.20		64'600.00		66'061.70
42	Vermögenserträge		209'648.25		173'000.00		582'043.95
421	Flüssige Mittel und Guthaben		33'425.90		30'000.00		39'215.20
422	Anlagen des Finanzvermögens		20'138.70		23'000.00		17'236.00
423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen		56'702.70		61'000.00		87'654.95
424	Buchgewinne Finanzvermögen						252'312.00
427	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen		59'140.80		59'000.00		61'626.65
428	Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung		40'240.15				123'999.15
43	Entgelte		2'321'881.24		2'305'300.00		2'392'266.18
430	Ersatzabgaben		225'494.10		140'000.00		184'547.40
431	Gebühren für Amtshandlungen		101'366.85		65'000.00		97'051.80
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		742'854.94		717'500.00		699'382.24
435	Verkaufserlöse		1'741.00		1'200.00		1'205.00
436	Rückstellungen		1'246'799.05		1'381'100.00		1'387'556.19
437	Bussen		765.00		500.00		460.00
439	Übrige Entgelte		2'860.30				22'063.55
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		93'122.25		156'400.00		163'809.85
441	Anteile an Kantoneinnahmen		36'594.25		1'000.00		11'546.85
444	Beitrag aus Lastenausgleichsfonds		56'528.00		155'400.00		152'263.00
45	Rückstellungen von Gemeinwesen		3'231'245.52		3'921'800.00		3'367'358.82
451	Kanton		2'374'315.22		3'119'500.00		2'571'538.47

Gemeindeverwaltung Hindelbank		LAUFENDE RECHNUNG						Einwohnergemeinde	
Einwohnergemeinde		1.2011 bis 12.2011							
ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010			
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG		
452	Gemeinden und Gemeindeverbände		856'930.30		802'300.00		795'820.35		
46	Beiträge		106'511.30		91'000.00		121'678.95		
460	Bund		178.30						
461	Kanton		104'333.00		89'500.00		118'008.95		
469	übrige Beiträge für eigene Rechnung		2'000.00		1'500.00		3'670.00		
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		456'334.90		525'100.00		144'252.00		
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		456'334.90		525'100.00		144'252.00		
49	Interne Verrechnungen		508'939.11		525'300.00		834'338.71		
490	Personal- und Sachaufwand		226'103.10		211'500.00		217'624.05		
491	Verrechnete Passivzinse		52'215.00		61'900.00		66'200.00		
492	Verrechnete Abschreibungen		177'318.65		206'600.00		499'708.90		
495	Verrechnete Aktivzinsen		53'302.36		45'300.00		50'805.76		

Kapitel VII

2 Seiten

Artengliederung der Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Hindelbank		INVESTITIONSRECHNUNG						Einwohnergemeinde
Einwohnergemeinde		1.2011 bis 12.2011						
ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	RECHNUNG 2011 EINNAHMEN	AUSGABEN	VORANSCHLAG 2011 EINNAHMEN	AUSGABEN	RECHNUNG 2010 EINNAHMEN	
	INVESTITIONSRECHNUNG	920'252.70	920'252.70	1'380'000.00	1'380'000.00	892'668.90	892'668.90	
5	AUSGABEN	920'252.70		1'380'000.00		892'668.90		
50	Sachgüter	710'240.90		1'230'000.00		687'644.45		
58	Uebrige zu aktivierende Ausgaben					10'965.30		
59	Passivierte Einnahmen	210'011.80		150'000.00		194'059.15		
6	EINNAHMEN		920'252.70		1'380'000.00		892'668.90	
60	Verkauf Verwaltungsvermögen						42'500.00	
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		287'774.20		150'000.00		159'873.50	
66	Beiträge für eigene Rechnung						27'560.00	
69	Aktivierungen		632'478.50		1'230'000.00		662'735.40	

Gemeindeverwaltung Hindelbank		INVESTITIONSRECHNUNG						Einwohnergemeinde
Einwohnergemeinde		1.2011 bis 12.2011						
ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	RECHNUNG 2011 EINNAHMEN	AUSGABEN	VORANSCHLAG 2011 EINNAHMEN	AUSGABEN	RECHNUNG 2010 EINNAHMEN	
INVESTITIONSRECHNUNG								
5	AUSGABEN	920'252.70	920'252.70	1'380'000.00	1'380'000.00	892'668.90	892'668.90	
50	Sachgüter	710'240.90		1'230'000.00		892'668.90		
501	Tiefbauten	644'422.25		1'050'000.00		687'644.45		
503	Hochbauten	65'818.65		180'000.00		48'773.55		
58	Uebrige zu aktivierende Ausgaben					638'870.90		
581	Uebrige zu aktivierende Ausgaben					10'965.30		
59	Passivierte Einnahmen	210'011.80		150'000.00		10'965.30		
590	Passivierte Einnahmen	169'771.65		150'000.00		194'059.15		
592	Uebertrag Einnahmeüberschuss in LR	40'240.15				27'560.00		
	Verkauf Liegenschaft					123'999.15		
6	EINNAHMEN		920'252.70		1'380'000.00	42'500.00	892'668.90	
60	Verkauf Verwaltungsvermögen					42'500.00		
	Verkauf Liegenschaft					42'500.00		
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		287'774.20		150'000.00	159'873.50	159'873.50	
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		287'774.20		150'000.00	159'873.50		
66	Beiträge für eigene Rechnung					27'560.00	27'560.00	
661	Kanton					27'560.00		
69	Aktivierungen		632'478.50		1'230'000.00	662'735.40	662'735.40	
690	Aktivierete Ausgaben		632'478.50		1'230'000.00	662'735.40		

Kapitel VIII

2 Seiten

Abschreibungstabelle

Abschreibungstabelle

		Buchwert 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2011 vor Abschrei- bungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art 332	Buchwert 31.12.2011
	Abzuschreibendes VV Steuerhaushalt	1'707'615.00	114'922.25	0.00	1'822'537.25	182'223.25		44'199.00	1'596'115.00
114	Sachgüter	1'707'615.00	114'922.25	0.00	1'822'537.25	182'223.25		44'199.00	1'596'115.00
<u>1140</u>	<u>Grundstücke</u>	<u>4.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>4.00</u>	<u>0.00</u>		<u>0.00</u>	<u>4.00</u>
01-04	4 Parzellen	4.00	0.00	0.00	4.00	0.00		0.00	4.00
<u>1141</u>	<u>Tiefbauten</u>	<u>1.00</u>	<u>49'103.60</u>	<u>0.00</u>	<u>49'104.60</u>	<u>4'904.60</u>		<u>44'199.00</u>	<u>1.00</u>
1141.00	Strassen, Wege, Brücken, Bäche	1.00	49'103.60	0.00	49'104.60	4'904.60	10%	44'199.00	1.00
<u>1143</u>	<u>Hochbauten</u>	<u>1'707'606.00</u>	<u>65'818.65</u>	<u>0.00</u>	<u>1'773'424.65</u>	<u>177'318.65</u>		<u>0.00</u>	<u>1'596'106.00</u>
1143.00	Gemeindehaus/Kindergarten	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1143.01	Primarschulhaus	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1143.02	Oberstufenzentrum	1'707'600.00	65'818.65	0.00	1'773'418.65	177'318.65	10%	0.00	1'596'100.00
1143.03	Sportplatz	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1143.05	Schützenhaus/Scheibenstand	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1143.06	Wehrdienstgebäude/Verkhof	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1143.07	Zivilschutzanlagen	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
<u>1145</u>	<u>Wald</u>	<u>1.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>1.00</u>	<u>0.00</u>		<u>0.00</u>	<u>1.00</u>
1145.00	Wald	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
<u>1146</u>	<u>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</u>	<u>2.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>2.00</u>	<u>0.00</u>		<u>0.00</u>	<u>2.00</u>
1146.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1146.01	EDV-Anlage Gemeinde	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
<u>1149</u>	<u>Uebrige Sachgüter, Katasterpläne</u>	<u>1.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>1.00</u>	<u>0.00</u>		<u>0.00</u>	<u>1.00</u>
1149.00	Uebrige Sachgüter, Katasterpläne	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00

Abschreibungstabelle

	Buchwert 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2011 vor Abschrei- bungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art 332	Buchwert 31.12.2011
	2.00	517'556.25	169'771.65	347'786.60	347'784.60		0.00	2.00
	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1141.20	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
	1.00	517'556.25	169'771.65	347'785.60	347'784.60		0.00	1.00
1141.10	1.00	517'556.25	169'771.65	347'785.60	347'784.60		0.00	1.00
	2.00	0.00	0.00	2.00	0.00		0.00	2.00
115	2.00	0.00	0.00	2.00	0.00		0.00	2.00
1154	2.00	0.00	0.00	2.00	0.00		0.00	2.00
1152.01	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.00	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
Total Verwaltungsvermögen	1'707'619.00	632'478.50	169'771.65	2'170'325.85	530'007.85		44'199.00	1'596'119.00